BATTERY CHARGING / CHARGEMENT DE LA BATTERIE / AUFLADEN DER BATTERIE / COME RICARICARE LA BATTERIA / HET OPLADEN VAN DE BATTERIJ / CARGA DE LA BATERÍA / CARREGAR AS PILHAS / BATTERILADDNING / AKUN LATAAMINEN / OPLADNING AF BATTERIER / BATTERILADING / LADDNING BATERI / NABIJANIE BATERII / NABÍJANÍ BATERIÍ / LADE BATTERIE / ΦΟΡΤΙΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ / PILI ŠARJ ETME / ЗАРЯДЖАНЕ НА БАТЕРИЯ / ÎNCĂRCAREA BATERIEI / شحن البطارية

To charge, insert the included USB cable into the USB Type C port, as shown in the picture. Plug the other end into a 5V USB port on your computer or a USB charger. The red light next to the USB port indicates that the battery is charging. Once charging is complete, the red light will turn green. The light will turn off once the cable is unplugged. Charging takes about 1 hour. Your device can be turned on simultaneously while the cable is plugged into the USB port. Batteries are only to be charged by persons of at least 8 years old. / Pour charger votre vélochute radiocommandé, insérez le câble USB dans le port USB type C, comme illustré. Branchez l'autre extrémité du câble à un chargeur de smartphone 5 V ou sur le port USB d'un ordinateur. Votre produit Hot Wheels commencera automatiquement à charger la batterie. Le voyant rouge à côté du port USB indique que la batterie est en cours de chargement. Lorsque le chargement est terminé, le voyant rouge devient vert. Le voyant s'éteint lorsque le câble est débranché. Le chargement dure environ 1 heure. Votre produit peut être allumé alors que le câble est branché sur le port USB. Les batteries ne doivent être chargées que par des utilisateurs de plus de 8 ans. / Zum Aufladen des beiliegenden USB-Kabel wie abgebildet in die USB-C-Buchse des Fahrzeugs stecken. Das andere Ende des Kabels in ein 5V-Smartphone-Ladegerät oder den USB-Anschluss des Computers stecken. Die Batterie des Hot Wheels ID-Geräts wird automatisch aufgeladen. Die rote Leuchtanzeige neben dem USB-Anschluss zeigt an, dass die Batterie geladen wird. Die Batterie ist vollständig aufgeladen, wenn die Leuchtanzeige von Rot nach Grün wechselt. Das Licht geht aus, sobald das Kabel vom Netz getrennt wird. Der Ladevorgang dauert etwa 1 Stunde. Das Gerät kann auch verwendet werden, wenn das Kabel mit dem USB-Anschluss verbunden ist. Die Batterien dürfen nur von Personen über 8 Jahren aufgeladen werden. Wir empfehlen das Aufladen durch einen Erwachsenen vornehmen zu lassen. / Per ricaricare, inserisci il cavetto USB incluso nella porta C di tipo USB, come illustrato. Inserisci l'altro capo del cavetto in un caricabatteria per smartphone da 5V o nella porta USB di un computer. Il dispositivo Hot Wheels iD inizierà automaticamente a caricare la batteria. La luce rossa accanto alla porta USB indica che la batteria si sta ricaricando. Una volta completata la ricarica, la luce rossa si spegne. La luce si spegnerà quando il cavo verrà scollegato. La ricarica richiede circa 1 ora. Il dispositivo può essere collegato alla porta USB mentre il cavo è collegato alla porta USB. Le batterie devono essere caricate solo da persone con un'età pari o superiore a 8 anni. / Laad de batterij op door de meegeleverde USB-kabel aan te sluiten zoals op de foto. Steek de andere uitgang van de kabel in een 5V smartphone-oplader of de USB-poort van je computer. Je Hot Wheels iD apparaat zal automatisch beginnen met het opladen van de batterij. Het rode lampje naast de USB-poort geeft aan dat de batterij wordt opgeladen. Zodra het opladen voltooid is, springt het rode lampje op groen. Het lampje gaat uit, zodra de kabel wordt losgekoppeld. Het opladen duurt ongeveer 1 uur. Je apparaat kan tegelijk met de USB-poort aangesloten is. Batteries mogen alleen door personen van minstens 8 jaar oud. / Para cargar la batería, introduzca el cable USB incluido en el puerto USB tipo C, tal como se muestra en la imagen. Conectar el otro extremo del cable en un cargador de 5 V de teléfono móvil o en un puerto USB de un ordenador. El dispositivo inteligente Hot Wheels empezará a cargarse de forma automática. La luz roja que hay junto al puerto USB indica que la batería se está cargando. Cuando la batería se ha cargado por completo, la luz roja se volverá de color verde. El indicador luminoso se apagará cuando se desenchufe el cable. La carga dura unas 1 hora. El dispositivo puede estar encendido a la vez que el cable está enchufado en el puerto USB. Atención: no dejar que los niños menores de 8 años carguen la batería. / Para carregar, insere o cabo USB incluído na porta USB Tipo C, conforme ilustrado na imagem. Liga a outra extremidade do cabo a um carregador de telemóvel de 5 V, ou a uma entrada USB de um computador. O teu dispositivo Hot Wheels ID irá automaticamente começar a carregar a bateria. A luz vermelha ao lado da porta USB indica que a bateria está a carregar. Assim que estiver carregada, a luz vermelha irá passar a verde. A luz desliga-se assim que o cabo é removido. O carregamento demora cerca de 1 hora. O teu dispositivo pode ser ligado ao mesmo tempo que o cabo é introduzido na porta USB. A bateria apenas deve ser carregada por pessoas com, pelo menos, 8 anos de idade. / Ladda genom att sätta i den medföljande USB-kabeln i USB Type C-porten enligt bilden. Anslut den andra änden av kabeln till en 5-V-smartphoneladdare eller till datorns USB-port. Din Hot Wheels iD-enhet börjar automatiskt ladda batteriet. Den röda lampan bredvid USB-porten anger att batteriet laddas. När laddningen är klar börjar den röda lampan lysa grönt. Lampan släcks när kabeln är kopplas ur. Laddningen tar ca 1 timme. Enheten kan vara påslagen samtidigt som kabeln är ansluten till USB-porten. Batterier får endast ladda personer som är minst 8 år gamla. / Lataa akku liittämällä pakkauksen sisältyvä USB-kaapeli kuvan mukaisesti USB-C-liitäntään. Liitä kaapelin toinen pää älypuhelimen laturiin (5 V) tai tietokoneen USB-liitäntään. Hot Wheels iD -laitteesi aloi akkua automaattisesti lataamaan. USB-liitännän vieressä oleva punainen valo ilmaisee, että akku latautuu. Kun akku on ladattu, valo muuttuu vihreäksi. Kun kaapeli irrotetaan, valo sammuu. Lataaminen kestää noin tunnin. Laite voidaan ottaa käyttöön, kun sen voi ladata USB-portissa. Sisältämien akkujen lataamisen saa suorittaa vain 8 vuotta täyttänyt henkilö. / Indsæt det medfølgende USB-kabel i USB Type C-porten, som vist på billedet. Sæt den anden ende af kablet i en 5V-smartphoneoplader eller USB-port på en computer. Din Hot Wheels iD-enhed vil automatisk starte opladning af batteriet. Det røde lys ved siden af USB-porten indikerer, at batteriet oplades. Når opladningen er afsluttet, vil lyset blive grønt. Lyset slukker, når kablet kobles fra. Opladning tager ca. 1 time. Din enhed kan være tændt samtidig med, at kablet er tilsluttet USB-porten. Batterier må kun oplades af personer, der er mindst 8 år gamle. / For å lade det medfølgende USB-kabelen til USB-type-C-porten, som vist på bilder. Koble den andre enden av kabelen til en 5V-smarttelefonlader eller datamaskinens USB-port. Hot Wheels iD-enheten din begynner automatisk å lade batteriet. Det røde lyset ved siden av USB-porten viser at batteriet lades. Når ladingen er fullført, lyser lyset grønt. Lyset slås av når kabelen er koblet til USB-porten. Batteriet lader i ca. en time. Du kan lade batteriet. Enheten kan lades samtidig som den er koblet til USB-porten. Batterier bør bare opplades av personer over eller 8 år gamle. / Aby naładować kabel USB dołączony do portu USB typu C, jak pokazano na rysunku. Podłącz drugi koniec przewodu do ładowarki do telefonu 5V lub portu USB komputera. Urządzenie Hot Wheels ID automatycznie rozpocznie ładowanie baterii. Czerwona lampka obok portu USB oznacza, że bateria jest ładowana. Po zakończeniu ładowania zmieni ona kolor z czerwonego na zielony. Lampka zgaśnie po odłączeniu przewodu. Ładowanie trwa około 1 godziny. Urządzenie może być włączone, gdy przewód jest podłączony do portu USB. Baterie mogą ładować osoby, które mają co najmniej 8 lat. / Zařízení nabijete připojením přiloženého kabelu USB do portu USB-C, jak je znázorněno na obrázku. Druhou stranu kabelu připojte k 5V nabíječce telefonu nebo k portu USB v počítači. Vaše zařízení Hot Wheels ID se začne automaticky nabíjet. Červené světlo vedle portu USB indikuje, že se baterie nabíjí. Po dokončení nabíjení se červené světlo změní na zelené. Jakmile je kabel odpojen, světlo zhasne. Nabíjení trvá zhruba 1 hodinu. Vaše zařízení může být zapnuto i během připojení k portu USB. Baterie mohou nabíjet pouze osoby starší 8 let. / Aby ste mohli nabiť, zasuňte dodaný kábel USB do portu typu C, ako je znázornené na obrázku. Pripojte druhý koniec kábla do nabíjačky smartfónov 5V alebo portu USB počítača. Zariadenie Hot Wheels ID začne automaticky nabíjať batériu. Červené svetlo vedľa portu USB indikuje, že batéria sa nabíja. Po dokončení nabíjania zmení farbu na zelenú. Svetlo zhasne, keď je kábel odpojený. Nabíjanie trvá asi 1 hodinu. Batérie môžu nabíjať len osoby staršie ako 8 rokov. / A tölthessé illesszen a mellékelt USB kábelt az USB-C portba a képen látható módon. A kábel másik végét csatlakoztassa egy 5 V-os okostelefon-töltőhöz vagy egy számítógép USB portjához. A Hot Wheels ID készülék automatikusan megkezdi az akkumulátor töltését. Az USB port mellett felső piros fény azt jelzi, hogy az akkumulátor töltődik. Ha a kábel kihúzásakor a fény kialszik. A töltés körülbelül 1 óra ideig tart. Az eszköz bekapcsolható egy csak nyolc éves felső korosztályt elérő személy végezhetik el. / Для зарядки подсоедините включенный в комплект USB-кабель к порту USB Type-C, как показано на рисунке. Вставьте другой конец кабеля в зарядное устройство смартфона 5 В или в USB-порт компьютера. Зарядка батареи устройства Hot Wheels ID начнется автоматически. Красный цвет индикатора у порта USB означает, что батарея заряжается. После завершения зарядки индикатор сменит цвет с красного на зеленый. После отключения кабеля индикатор погаснет. Зарядка занимает примерно 1 час. Когда устройство подключено к USB-порту с помощью кабеля, его можно включить. Зарядку могут производить только лица не моложе 8 лет. / Гід за допомогою включеного в комплект USB-кабелю з'єднайте порт типу-C, як показано на малюнку. Підключіть інший кінець кабелю до 5-вольтового смартфона або порту USB комп'ютера. Пристрій Hot Wheels ID почне автоматично заряджати батарею. Червоний світлодіод біля порту USB сигналізує, що батарея заряджається. Коли зарядження завершиться, індикатор стане зеленим. Індикатор згасне, коли кабель буде відключений. Заряджання триває приблизно 1 год. Пристрій можна ввімкнути, коли кабель підключений до порту USB. Батареї можуть заряджати тільки особи, яким не менше 8 років. / Pentru a încărca, introduceți cablul USB incluș în portul USB tip C, astfel cum se indică în imagine. Conectați celălalt capăt al cablului la un încărcător de smartphone de 5 V sau la un port USB de computer. Dispozitivul Hot Wheels iD va începe automat să încarce bateria. Lumina roșie de lângă portul USB indică faptul că bateria se încarcă. După terminarea încărcării, lumina roșie va deveni verde. Lumina se va stinge după deconectarea cablului. Încărcarea durează aproximativ 1 oră. Dispozitivul poate fi pornit în timp ce cablul este conectat la portul USB. Bateriile trebuie încărcate numai de persoane cu vârsta de cel puțin 8 ani. / يتم شاحن الطراز الأخر من الكتل بشاحن ذكي 5V أو منفذ USB بالكمبيوتر. سيبدأ جهاز Hot Wheels iD في الشحن. سوف يظهر الضوء البرتقالي بجوار المنفذ USB الذي يستخدم الشحن حوالي ساعة يمكن تشغيل جهازك أثناء توصيل الكابل بمنفذ USB. يتم شحن البطاريات من قبل أشخاص عمر ه 8 سنوات.

Regularly examine the battery charger used with this toy for damage to the cord, plug, enclosure, and other parts. In the event of such damage, do not use until damage has been repaired. / Examinez régulièrement le chargeur de batteries utilisé avec ce jeu afin de déceler d'éventuels dommages sur le cordon, la prise, le boîtier ou tout autre élément. Dans le cas où des dommages seraient décelés, le chargeur ne doit pas être utilisé et doit être réparé. / Das Ladegerät, das mit diesem Produkt verwendet wird, regelmäßig auf Schäden von Kabel, Stecker, Gehäuse und anderen Teilen prüfen. Werden Schäden festgestellt, darf das Produkt so lange nicht verwendet werden, bis diese Schäden behoben sind. / Esamina regolarmente il caricabatterie utilizzato con questo giocattolo per verificare che non vi siano danni al cavo, alla spina, all'involucro e ad altre parti. In caso di danni di questo tipo, non utilizzare fino a che tali danni non saranno riparati. / Het snoer, de plug, de behuizing en de andere onderdelen van het speelgoed moeten regelmatig op beschadigingen worden gecontroleerd. In geval van beschadiging jag niet gebruiken, nadat de beschadiging is gerepareerd. / Examinar periódicamente el cargador de baterías que se usa con este juguete para detectar posibles daños en el cable, el conector, la carcasa u otras piezas. Si alguna pieza está dañada, no utilizar el cargador hasta que esté reparado. / Examinar regularmente o carregador de baterias que é usado com este brinquedo para verificar a existência de danos no cabo, na ficha, nas protecções e noutras peças. Em caso de danos, não utilizar o brinquedo até que os danos tenham sido reparados. / Kontrollera regelbundet batteriladdaren som används med den här leksaken med avseende på skador på sladd, kontakt, höljle och andra delar. Om någon del är skadad ska produkten inte användas förrän skadan har reparerats. / Tarkasta lelun haturin johto, liitin, kotelo ja muut osat säännöllisesti. Jos niissä on vikoja, älä käytä laturia ennen kuin viko on korjattu. / Batteriopladeren, der anvendes til dette legetøj, skal med jævne mellemrum undersøges for skader på ledning, stik, kasse og andre dele. Tilfælde af skader må du ikke bruge legetøjet, før skaden er blevet udbedret. / Sjekk batteriladeren som brukes med denne leken regelmessig for skader på ledninger, kontakter og andre deler. Hvis du oppdager denne typen skade, må du ikke bruke laderen før den har blitt reparert. / Regularnie sprawdzaj, czy ładowarka używana z tą zabawką nie ma uszkodzeń przewodu, wtyczki, obudowy ani innych części. W razie uszkodzenia nie używaj ładowarki, dopóki nie zostanie ona naprawiona. / Pravidelně kontrolujte, zda nabíječka baterií pro tuto hračku nemá poškozený kabel, kryt či jiné součásti. V případě takového poškození je nepoužívejte, dokud nebude opravena. / Pravidelne kontrolujte nabíjačku batérií, ktorá sa používa s touto hračkou, či nie je poškodený kábel, konektor, kryt a iné časti. V prípade takéhoto poškodenia nabíjačku nepoužívajte, kým nebude poškodenie opravené. / Rendszeresen ellenőrizze, hogy a játékhoz használt akkumulátortöltő kábele, csatlakozódugója, burkolata vagy egyéb része nem sérült-e. Amennyiben sérülést fedez fel, annak megjavításáig ne használja a készüléket. / Регулярно проверяйте зарядное устройство, используемое вместе с этой игрушкой, на наличие повреждений шнура, вилки, корпуса и других деталей. При обнаружении каких-либо повреждений необходимо прекратить использование до их устранения. /Ебүгудте хатаа тоног төхөөрөмж ачаалагчийг (АБ) гэмтэл байгаа эсэхийг шалгаж, ялангуяа утас, залгуур, хаяг, бусад хэсгийг байнга шалгана уу. Ямаа ч гэмтэл гарсан бол ашиглахгүй байх шаардлагатай. Гэмтлийг засаж дуусаагүй байхад ашиглахгүй байх шаардлагатай. / Redzot periodisku ražotāja ierīci šim rotaļlietai, lai pārliecinātos, ka tai nav bojājumu vadā, kontaktligzdā, korpusā un citās daļās. Ja konstatē bojājumus, ierīci nedrīkst lietot, kamēr tie nav novērsti. / Periodinis šio žaislo naudojamo krovimo prietaisas turi būti patikrintas, ar jame nėra pažeidimų laido, kištuko, korpuso ir kitų dalių. Jei pastebėjote bet kokį tokį pažeidimą, prietaisas turi būti sutaisytas, prieš jam vėl pradedant veikti. / Kontrollimaj perjodnost regullisht ngarkuesin e baterisë i shoqëruar me këtë lodër, duke kontrolluar nëse ka dëmtime ndër kordonët, prizat, kutitë dhe pjesë të tjera. Nëse ka dëmtime, produkti nuk duhet shfrytëzuar, deri sa dëmtimet e konstatuara prej saj t'i jenë riparuar. / Redovno pregledajte punjač baterija koji se koristi s ovom igračkom kako biste provjerili postoje li oštećenja na kabelu, utikaču, kućištu i drugim dijelovima. U slučaju oštećenja ne koristite punjač dok se ne popravi